

fabrikant / 2 Aanduiding van het model / 3 Maatsysteem / 4 de vermelding dat het voldoet aan richtlijn 89/686/CEE (pictogram EG) / 5 pictogrammen "T": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / 6 Internationale onderhoudssymbolen. / 7 Apparaat.
DE Kennzeichnung: Jeder Kleidung ist mit einem innen angebrachten Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett stehen das angebotene Schutzsystem und andere wichtige Informationen. 1 Herstellerkennzeichen / 2 Identifizierung des Modells / 3 Größentabelle / 4 Konformitätshinweis mit der europäischen Richtlinie 89/686/CEE (CE-Piktogramm) / 5 Piktogramme "T": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / 6 Internationale Reinigungssymbole. / 7 Gerät.
PL Oznakowanie: Każdy odzież posiada wewnetrzną etykietę. Określa ona rodzaj zabezpieczenia oraz inne parametry. 1 Identyfikacja producenta / 2 Identyfikacja modelu / 3 System miar / 4 I oznaczenie zgodności z dyrektywą 89/686/CEE (piktogram CE) / 5 piktogramy "T": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / 6 Międzynarodowe symbole dotyczące utrzymania. / 7 Urządzenie.
CS Značení: Každou oděvy lze identifikovat podle vnitřní cedulky. Ta udává typ poskytnuté ochrany, jakož i další informace. 1 Identifikace výrobce / 2 Identifikace modelu / 3 Systém velikostí / 4 údaj o shodě se směrnicí 89/686/CEE (piktogram CE) / 5 piktogramy "T": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / 6 Mezinárodní symboly údržby. / 7 Materiál.
SK Označenie: Každá oblečenie je identická svojím vnútorným označením. Toto označuje typ ochrany s ponukou ďalších informácií. 1 Identifikácia výrobcu / 2 Označenie modelu / 3 Systém veľkostí / 4 identifikácia súladu so smernicou 89/686/EEH (piktogram CE) / 5 piktogramy "T": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / 6 Medzinárodné symboly údržby. / 7 Materiály.
HU Jelölés: Minden egyes kezeslábas belső címke azonosít. Ez tartalmazza a nyújtott védelem típusát, valamint az alábbi információkat. 1 A gyártó ismertető jele / 2 A modell azonosítója / 3 Méretjelölés / 4 A 89/686/EGK irányelvnek való megfelelés jelölése (CE piktogram) / 5 piktogramok "T": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / 6 Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / 7 Anyagösszetétel.
RO Marca: Fiecare echipament de protecție este identificat cu ajutorul unei etichete interioare. Această indică tipul de protecție furnizată, împreună cu alte informații. 1 Identificarea fabricantului / 2 Identificare Model / 3 Sistem de măsuri / 4 indicarea conformității cu directiva 89/686/CEE (pictograma CE) / 5 pictogramele "T": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / 6 Simboluri internaționale pentru întreținere. / 7 Materiale.
EL Σήμανση: Κάθε ένδυμα φέρει εσωτερικά αναγνωριστική ετικέτα. Στην ετικέτα υποδεικνύεται ο τύπος προστασίας που παρέχει η φόρμα καθώς και άλλες πληροφορίες. 1 Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / 2 Στοιχεία αναγνώρισης του μοντέλου / 3 Σύστημα μεγέθους / 4 η ένδειξη συμμόρφωσης με την οδηγία 89/686/ΕΟΚ (εικονογράμμα CE) / 5 εικονογράμματα "T": Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / 6 Διεθνή σύμβολα συντήρησης. / 7 Υλικά.
HR Oznaka: Svaka se odjeća može identificirati prema etiketi u unutrašnjosti. Ona označava tip zaštite i druge važne informacije. 1 Identifikacija proizvođača / 2 Identifikacija modela / 3 Sustav veličina / 4 podatak o sukladnosti s direktivom 89/686/EEC (znak CE) / 5 piktogrami "T": Prije uporabe pročitati upute. / 6 Međunarodni simboli održavanja tkanine. / 7 Materijali.
UK Маркування: Вся одяг ідентифікується по внутрішньому ярлику. У ньому вказується тип захисту, а також інша інформація. 1 Маркування виробника / 2 Ідентифікація моделі / 3 Розмірна система / 4 Позначення згідно з Директивою 89/686/ЄЕС (СЕ символ) / 5 піктограми "T": Читайте інструкцію перед використанням. / 6 Міжнародні символи технічного обслуговування. / 7 Матеріали.
RU Маркировка: Вся одежда идентифицируется по внутреннему ярлыку. В нём указывается тип защиты, а также другая информация. 1 Маркировка изготовителя / 2 Идентификация модели / 3 Размерная система / 4 указание соответствия требованиям директивы 89/686/CEE (пиктограмма CE) / 5 пиктограммы "T": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / 6 Международные символы технического обслуживания. / 7 Материалы.
TR Markalama: Her giysi bir iç etiket ile tanımlanmıştır. Bu etiket diğer bilgilerle birlikte sağlanan koruma tipini de göstermektedir. 1 Üretici tanımlaması / 2 Model tanımlama / 3 Ölçü sistemi / 4 89/686/CEE direktifi ile uyumluluk bilgisi (piktogram CE) / 5 piktogramlar "T": Kullanım öncesinde kullanım kitapçığını okuyun. / 6 Uluslararası bakım sembolleri. / 7 Malzemeler.
ZH 标记: 通过内部标签可以辨识每件服装。标签内容包括服装防护类型等信息。 1 制造商识别号 / 2 型号识别 / 3 尺寸制 / 4 符合 89/686/CEE (CE标志) / 5 符号 "T": 在使用前阅读操作说明。 / 6 国际通用保养符号。 / 7 材料。
SL Označevanje: Vsaka obleka se lahko identificira z notranjo etiketo. Etiketa označuje tip zaščite in druge pomembne informacije. 1 Identifikacija proizvajalca / 2 Identifikacija modela / 3 Sistem velikosti / 4 usklajenost s smernico 89/686/CEE (piktogram CE) / 5 simboli "T": Pred uporabo pazorno preberite navodilo. / 6 Mednarodni simboli za vzdrževanje tkanine. / 7 Materiali.
ET Märgistus: Iga pesu siseküljel paikneb etikett. Sellelt leiata nii kombinesooni pooll pakutava kaitse tüübi kui ka muud andmed. 1 Valmistaja logotüüp / 2 Mudeli tähis / 3 Suurusüsteem / 4 direktiivile 89/686/EMU (piktogramm CE) vastavuse märg / 5 piktogrammide "T": Enne kasutamist lugege juhend läbi. / 6 Rahvusvahelised hooldussümbolid. / 7 Materjalid.
LV Markējums: Katrs darba apģērbs tiek identificēts pēc iekšpusē esošas etiķetes. Šajā etiķetē ir norādīta aizsardzība, kādu tas nodrošina, un cita informācija. 1 Ražotāja identifikācija / 2 Modeļa identifikācija / 3 Izmēru sistēma / 4 norāde, kas apliecina atbilstību direktīvai 89/686/EEK (CE piktogramma) / 5 piktogrammas "T": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / 6 Starptautiskie kopšanas simboli. / 7 Medžiagos.
LT Zenklainimas: Kiekvienas darbo drabužis yra identifikuojamas pagal vidinę etiketę. Šioje etiketėje nurodoma teikiama apsauga ir kita informacija. 1 Gamintojo identifikavimas / 2 Modelio identifikacija / 3 Dydžių sistema / 4 Direktyvos 89/686/CEE atitikimo žymėjimas (CE piktograma) / 5 piktogramos "T": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / 6 Tarptautiniai priežiūros simboliai. / 7 Materialai.
SV Märkning: Varje kläder identifieras med etikett på insidan. På etiketten anges typen av skydd plagget erbjuder och annan viktig information. 1 Tillverkarens beteckning / 2 Modellnamn / 3 Storlek / 4 Överensstämmelse med direktivet 89/686/CEE (piktogram CE) / 5 piktogrammen "T": Läs instruktionsbroschyren före användning. / 6 Skötselråd internationella symboler. / 7 Anordning.
DA Mærkning: Hver tøj er identificeret med en indvendig etiket. Den angiver den tilbudte beskyttelsestype samt andre informationer. 1 Identifikation af fabrikanten / 2 Identifikation af modellen / 3 Størrelsessystem / 4 Angivelse af overensstemmelse med direktivet 89/686/EF (CE-piktogram) / 5 piktogrammerne "T": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / 6 Internationale vedligeholdelsesinformationer / 7 Materialer.
FI Merkinnät: Jokainen vaate on tunnistettu sisäpuolisella nimilapulla. Tämä ilmoittaa tarjotun suojatyyppin sekä muita tietoja. 1 Valmistajan tunnistusmerkintä / 2 Mallin tunnistus / 3 Kokojärjestelmä / 4 ilmoitus direktiivin (89/686/EY) mukaisuudesta (CE-merkintä) / 5 kuvasyömböit "T": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / 6 Kansainväliset hoitomerkit. / 7 Materiaali.

7 2

FR Tissu: 65% polyester / 35% coton
 GB Shell: 65% polyester / 35% cotton
 IT Tessuto: 65% poliestere / 35% cotone
 ES Tejido: 65% poliestero / 35% algodón
 PT Tecido: 65% políester / 35% algodão
 NL Bullensstof: 65% polyester / 35% katoen
 DE Außenstoff: 65% Polyester / 35% Baumwolle
 HU Tkanina: 65 % poliszter / 35% pamut

6

3

A TAILLES / SIZES	B STATURE / HEIGHT INTERVALS	C TOUR DE POITRINE / CHEST GIRTH
XS / TPT
S / PT
M / TM
L / GT
XL / XG

SEE PACKAGING TABLE

3

A TAILLES / SIZES	B STATURE / HEIGHT INTERVALS	D TOUR DE TAILLE / WAIST ROUND
XS / TPT
S / PT
M / TM
L / GT
XL / XG

SEE PACKAGING TABLE

TR: İtlatatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul - Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: EAC TP TC 019/2011 UA: 023